

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési bérlet a kifejezett
felmondásig fennáll.

Reklamációk: előfizetési ügy-
ben a kiadó hivatalhoz, hirde-
tési ügyben a nyomdához és
szerkesztési ügyben a felelős
szerkesztőhöz küldendők.

Kéziratok, melyek nem adatnak
vissza, legkésőbb minden kedd
(apró hirdetés minden szer-
da) d. e. 10 óráig küldendők
be kizárólag „Muravidék”
szerk. M. Sobota” címre.

Szerkesztő — tulajdonos
KUHAR ISTVÁN.

MURAVIDEK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje in Medjimurje

Előfizetési ára: Belföldön ne-
gyedévre 15 Din., félévre 30 D.
egész évre 60 Din. Minden más
európai államba csak előre
fizetve s legalább fél évre 40
Din., egész évre 80 Din. Ame-
rika bármely államába csak
egy évre és előre fizetve két
(2) USA Dollár.

Hirdetési ár □ cm-ként: Szö-
vegközt és nyílászár 1-25 Din., ren-
des 0-75 Din., apróhirdetés 0-50
Din és az illeték; többszörinél
engedmény. — Hirdetéseket kizá-
ról a „Prekmurska Tiskarna”
veszi fel és számolja el.

Csekk számla száma: 12980.

X. Évf.

Murska Sobota, 1931. május 10.

19. Szám.

Május.

Elérkezett a szép hónap. A föld felszabadult, kezdődik a gazdasági termelő munka. Szaporodnak a gondok, a számítások, a remények. Felfigyel az egész világ, vajjon mit hoz a május? A világpolitika is annyi sok és fontos kérdés megoldását tervezi májusban, hogy ha ezek mind megvalósulnak, akkor Európa békéje hosszú időre biztosítva lenne.

— Mert Európát pusztulás fenyegeti, ha el nem hártja feje fölül a veszedelmeket. Az európai gazdasági és politikai helyzet ma oly kedvezőtlen, annyira gondterhes, hogy a legeslegsürgősebb intézkedésre van szükség, hogy a megfelelő és annyira óhajtott kedvező helyzet kialakulhasson.

Mik azok a veszedelmek, amelyek Európát pusztulással fenyegetik?

Elsősorban az igazságtalan és rossz békeszerződések. Kétséget nem szenved, hogy a trianoni béke rendelkezései nagyon hátráltatják Európában annak a békéltető szellemnek a kialakulását, amely a közös érdekeken alapuló barátságot eredményezné az összes európai államok között. — Ma még mindig úgy látszik, hogy győzők és legyőzöttek szerepelnek Európában; de legutóbb még azt is tapasztaljuk, hogy a győzők frontján is vannak súlyos érdekellentétek.

A békeszerződések tehát bizonyos, szükségszerű revízióra szorulnak, még pedig sürgősen, hogy az európai államok között létrejöhessen egy egységes front, amely felvehesse a harcot azzal a másik veszedelemmel szemben, amely Európa egész gazdasági rendszerét felborítással és tönkretételével fenyegeti.

Ez a második veszedelem a szovjet gazdasági támadása Európa ellen. A szovjet gazdasági offenzíváját ma nem szabad számításán kívül hagyni, mert az nemcsak ma veszedelmes, hanem szennyezős és veszedelmes lesz a jövőben. A szovjet öt évre tervezett gazdasági politikája már három éven belül sikert aratott. A szovjet megvalósította az állami kapitalizmust. Itt minden vállalat, gyár és intézmény az államé, és minden kenyérkereső ember az állam alkalmazottja. Ezzel a

rendszerrel lehet a világon mindent exportálni még akkor is, ha otthon nincs belőle felesleg. A bevételből pedig az államnak rengeteg haszna van. S mindezt elősegítik azok az államok, amelyek a szovjet exportált iparcikkeit és terményeit olcsón megveszik, nem törődve azzal, hogy azokat a szovjet mi módon állította elő?

Hát Oroszországban mindent tudnak az emberek? — Nem! — De többszáz nagy amerikai cég, gyáros és kereskedő szállít a Szovjet uniónak mindent amit kíván, még szakértőket is és betanítja az orosz technikusokat. Nos, így támogatják a többi országok a szovjetet és erősítik a bolsevikieket! Ezek meg szépen megerősítik a vörös hadsereget. Ennek a hadseregnek pedig az a fő alapelve, hogy minden más ország hadseregében terjesszék a rombolás szellemét. Pedig a vörös hadsereg csak öt-hatszáz ezer emberből áll; de ez csak a mag, a kiképző iskola, mert valójában a forradalmak óta körülbelül

tizenötmillió embert képeztek ki már mindenféle vonaira.

Igy támogatja a tőkepénz hasznát a szovjetet. S míg ez a támogatás tart, addig a szovjetnek minden számadása beválik s az ő konkurrenciájával megküzdeni nem lehet, az legyőzhetetlen. Hiába próbál valamely állam nagy ipara valamit olcsón adni, a szovjet még olcsóbb lesz. Ő megteheti.

Lehet-e ez ellen védekezni? Lehet, de csak egy esetben. Szigorúan, gazdasági úton való védekezéssel. Jól organizált, egységes védekezéssel egy olyan nagyszerű alakulásban, amelyben minden ország benne lesz és ahol a szovjet védelmet, segítő, támogató erőt nem talál egyetlen egy más államnál sem.

Mindezt pedig békés eszközökkel kell elérni. A szovjet háboruja gazdasági, tehát gazdasági akcióval kell reá felelni, ellene védekezni.

Majd meglátjuk, mit hoz a — május? — Pr. M.

A Népszövetség tanácsának 63-ik ülészaka május 18-án kezdődik Genfben.

A májusi ülészak egyike lesz a legfontosabbnak a Népszövetség fennállása óta.

A Népszövetség tanácsának legközelebbi ülészaka Curtius dr. német birodalmi külügyminiszter elnöklésével május 18-án kezdődik Genfben.

Május 15-én Briand elnöklésével összeül az Európa bizottság. A Népszövetségi tanács napirendjén mintegy harminc kérdés szerepel. Többek között a német-osztrák vámunió, az angol kormány részéről indítványozott megvizsgálása. Az Európa bizottság jelentése eddigi működéséről; — az 1932. évi leszerelési értekezlet előkészítő munkálatainak állásáról szóló

jelentés és a leszerelési kérdésekben a tanács előadója Guinver de Leon spanyol képviselő volt, akinek a helyét most más előadóval kell betölteni. A német kormány is terjesztett be néhány javaslatot s így a népszövetségi tanács májusi ülészaka egyik legfontosabb és legtöbb munkát adó ülészaka lesz a Népszövetség fennállása óta.

A Népszövetség központi titkársága azt a javaslatot fogja tenni, hogy a leszerelési konferenciát a jövő évben Genfben tartásuk meg

A májusi konferencia semmi változást nem fog hozni a kisántant eddigi politikájában.

Prágai felhivatalos a kis antant májusi konferenciájáról megállapítja, hogy a: kisántant három állama továbbra is szilárdan ragaszkodik existenciális alapelve-

hez, a békeszerződések megőrzéséhez.

Az értekezlet foglalkozni fog — a német-osztrák vámunió ter-
vével, valamint a Briand-féle megoldással is.

Politikai hírek.

Öfelsége törvényesítette a párisi megegyezést. Öfelsége a király a külügy-, pénzügy- és igazságügyminiszter előterjesztésére törvényesítette a trianoni szerződésből eredő kötelezettségeket, amelyek négy megegyezésben vannak és amelyeket 1930. április 28-án Párisban aláírtak. A négy megegyezés a következő 1.) Magyarország és a hitelező hatalmak megegyezése. 2.) Az agrár reform és vegyes döntőbírótság ügyében kötött megegyezés. 3.) Az A. alap megszervezéséről és 4.) a B. alap szervezéséről szóló megegyezés.

Románia. Parlamentet feloszlatták. Az új választásokat a kamara számára június 4-én tartják meg. Jorga új kormánya elrendelte, hogy bünvádi eljárást indít mindazon politikusok és tisztviselők ellen, akik állami pénzeket sikkasztottak. — A kormány külpolitikai programja: az eddigi szövetségek fenntartása és a területi integritás.

Anglia. Angliában nagy leszerelési demonstrációra készülnek a legnagyobb politikusok vezetésével. A nagy népgyűlés Londonban július 18-án lesz s ekkor Nagybritániában mindenhol a leszerelés gondolatával foglalkoznak a szónokok. — Anglia egyik legnagyobb lapja nagy feltűnést keltő cikket írt. Azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy Anglia tagja maradhat-e továbbra is a Népszövetségnek. Azt írja a lap, hogy: a Népszövetség ma nem egyéb, mint egy égő fátyla, amely bármely pillanatban lángalobbanhatja Európa lőporos kamráját. A Népszövetségben ma Anglia csak az egyedüli hatalom, mint a melyre a Genf. szervezet támaszkodhat s így a Népszövetség veszélyt jelent az angol világbirodalomra. Legjobb lenne, — írja a lap tovább — hogy Anglia vonuljon vissza az európai politikától.

Az agrár államok ötöscsoportja. Eszerint a terv szerint a kis antant államok, Magyarország és Lengyelország együttesen alkotnának egy közös vámuniót.

A londoni tengeri leszerelési konferencia eredménytelenül végződött. A megegyezést egyrészt Franciaország, másrészt pedig Anglia és Olaszország merev állásfoglalása húsította meg. Az eredménytelenség Genfben nagy megütközést keltett s már is felmerült az a gondolat, hogy a jövő év elejére kitűzött általános lefegyverzési konferenciát is nem kellene e továbbra elhalasztani, amikor a viszonyok megjavulnának.

Bulgaria. A kormányválság még mindig tart, mert a pártok nem tudnak megegyezni egymással. Legutóbb ismét a régi miniszterelnök, Ljapcev kapott megbízást a királytól a kormány alakításra.

Németország felemelte az összes agrárvámokat. A birodalmi kormány a vámemelésekkel a mezőgazdasági reformot tartja szem előtt.

Az angol-francia kereskedelmi tárgyalások (mint a francia olasz flotta tárgyalások) megakadtak. Franciaország nem hajlandó leszállítani az angol ipari cikket sújtó behozatali vámkokat.

Spanyolország. A köztársasági kormány a nemzetgyűlési választásokat augusztus 24-re tűzte ki, de mindent el fognak követni, hogy a választásokat már június 14-én megtarthassák. — Zamora spanyol miniszterelnök megígérte az önálló Katalán köztársaság megvalósulását, amely Spanyolországgal a legszívélyesebb viszonyban lesz. Ennek az új köztársaságnak a székhelye Barcelona lesz.

Franciaország. A francia köztársasági elnökválasztás május tizenharmadikán lesz Versaillesben. A köztársasági elnökségre eddig több jelölt van, némely hírforrás szerint Briand is megváltoztatta álláspontját és szintén jelöltséget vállalt.

A csehszlovák minisztertanács elhatározta a csehszlovák magyar kereskedelmi szerződéses tárgyalások folytatását. A szerződést a behozatal és kivitel szabályozásának alapján kívánják megkötöni. A tárgyalásokat Budapesten kezdték meg.

Albánia hadiflottát akar beszerezni. Albánia megépítteti az első hadihajóját, amely alapja lesz a fokozatosan kifejlesztendő hadiflottának. Mivel azonban az egész ügyben olaszok szerepelnek, úgy tűnik fel, hogy az olaszok ezzel tulajdonképpen a saját tengeri haderejüket akarják erősíteni s így akarják a flottaegyezményt kijátszani. Francia politikai körökben nagy feltűnést keltett ez a hajóépítés.

Belgium-Olaszország ellen. Az egész ország diáksága nagy tüntetést rendezett Olaszország ellen a Milánóban letartóztatott Moulin professzor ügye miatt. A tüntetésen az egész ország diáksága képviseltette magát Brüsszelben s még a főváros lakossága is csatlakozott a tüntetőkhöz.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1931. MÁJUS hó 31 nap 20 hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
10 Vasár.	S. Rog Izidor	S. Rogate
11 Hétfő	Mamert	Marcellus
12 Kedd	Pongrác	Pankrat.
13 Szerda	Szervác	Servatius
14 Csütör.	Áld. csüt.	Krisztus m.
15 Péntek	Zsófia	Sohus
16 Szomb	Nep. János	Peregrin.

Vásárok:

14. Hódos, Kuzma, 16. Rác Kanizsa.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	165—
"	Rozs	"	160—
"	Zab	"	200—
"	Kukorica	"	130—150
"	Köles	"	150—
"	Hajdina	"	150—
"	Széna	"	100—130
"	Bab cseres.	"	200—
"	Vegyes bab	"	150—
"	Krumpli	"	75—
"	Lenmag	"	250—
"	Lóhermag	"	1600—2300
Bika	5.— 6.—	6.50	7.—
Üsző	5.— 6.—	6.50	7.—
Tehén	1.— 1.50	2.—	4.—
Borjú	— —	8.—	9.—
Sertés	— —	8.50	9.—
Zsir I-a	— —	16.—	18.—
Vaj	— —	25	32
Szalonna	— —	10.—	12.—
Tojás 1 drb.	— —	—	0.50

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfrk.
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5620 Din-t
100 Pezoért (Urug.) " 3300 "
100 Márkért " 1335 "
100 Frankért (Páris) " 219 "
100 Pengőért " 980 "
100 Schil. (Bécs) " 795 "
100 Cseh kor. " 168 "

Találkozás újra...

Irta: Gálóssy József.

— De édesem, talán nem olyan komoly... talán segíthetek... — mondta vigasztalásul és megfordítottatta a kocsit.

Krisztina rémülten, de szégyenkezés nélkül mondta az orvosnak:

— De doktor ur, szegény vagyok... nincs pénzem... nem tudok fizetni.

Az orvos vigasztalóan mosolygott. — Hát édes szívem, ha lehet, azért mégse hagyjuk meghalni a kis fiát.

És az orvos megmentette a kis Vencelt az életnek. A patikára való pénzt is ő adta, melyet azonban csak akkor kell visszafizetni, ha majd a kis Vencel megnő és meg tudja keresni.

Kazimirnak nem volt kedve tovább egyedül élni. Modern „ésszerű” házasságot kötött, melyben az érzelmet a szív játszotta a legkisebb szerepet. De módos volt a kiválasztott s ez volt az egyedüli, számbavehető irányadó ennél a házasságnál. Hogy azután mennyi kellem és megelégedés koszorúzta ezt az „ésszerű” házasságot, arról csak a Kazimirnak folyton busongó arca mesélt némán, sejtetően...

Egy év múlva gyermekük született. Fiú volt, de Kazimirnak elszorult a szíve: idomtalan kis teste volt a szegénykének, végtagjai nagyok, kis feje szabálytalan és az egész kicsi teremtség szánalomra indító.

Kazimir keserű csalódással és erőltetve igyekezett a nehéz szívvel zokogó anyát vigasztalni, de a gondolatai mégis önkéntelenül elterelődtek és képzeletében maga előtt látta Krisztina gyermekét, aki maga volt az öröm, az élet és a szépség... Aztán megint a kis idomtalan gyermeket látta és... élesen emlékeztébe csendült most, amiről esztendőkkkel ezelőtt egy önfeledt órában fogadást tett Krisztinának...

A gyermek születése után alig egy esztendőre meghalt Kazimir felesége. Sohasem tanusított iránta kellő figyelmességet, pedig a gazdaságban mégis csak nagy hasznára volt és most bizony szívesen látta volna maga mellett, midőn a gond a munka és a gyermeknevelés oly nagy sullyal nehezedett rá. Az öregekben nem igen nyert támaszt, lassan azok is már támaszra szorultak.

Megtört ember lett a büszkén, emelt fővel járó Kazimírból. De minél jobban lefoglalta otthon a gazdaság, a munka gondja, a gondola-

— **Tiszti vizsga.** Nádaí Ferenc, aki jelenleg a katonai évet szolgálja a múlt héten Szarajevóban sikerrel tette le a tiszti vizsgát. — Gratulálunk!

— **Szerencsétlenség.** F. hó 2-án súlyos szerencsétlenség érte Szukics József 6 éves iskolásfiút, Szukics György kalaposmester fiát. A kisfiú az iskolából kijövet az Aleksandrova cesztán a kocsit közepére ment, hogy egy kis pajtásával beszélgesse, majd elbucszott tőle, de hirtelen újból eszébe jutott valami és visszafordult. E pillanatban jött arra Horvát Tibor kereskedő motorbiciklijével, nem tudta a fiút kikerülni és teljes erőből nekiment. A kis szerencsétlent a motor kormányja elütötte és nyakán olyan súlyosan megsebesítette, hogy ájultan maradt az uton. Azonnal beszállították a helybeli kórházba. Állapota, bár életveszélyes, az orvosok még nem adták fel teljesen a reményt. Horvátnak és a pótülésen ülő hölgyismerősenek zuzódásokon kívül nem történt baja, a motor azonban alaposan meg rongálódott.

— **Tűz.** F. hó 1—2-ka közötti éjjel leégett Vanicsán idsb. Kirbisch Ferenc mureszka szobotai földbírókcs vincellérháza. A kár biztosítás útján megtérül.

— **Fölmentő ítélet a csákoveci törvényszéken.** A csákoveci törvényszék felmentő ítéletet hozott rablógyilkosság elkövetésével vádolt Balazsek Andrija kömiveslegény ügyében. Múlt év november 24-én a csákoveci vásár előtt való este meggyilkolták a csákoveci határban Zsálik Iván lipai gazdálkodót s pénzt elvették. A gyanu Balazsek Andriára terelődött, kit letartóztattak s ellene lefolytatta a törvényszék a tárgyalást. Alapos bizonyítékok hiányában a törvényszék a gyanúsítottat a vád alól felmentette. Az ügyész fellebbezett.

— **Jégeső.** F. hó 6.-án d. u. 1/23—3/43-ig kis ivópohár nagyságú jég esett Hodoson. A kár felbecsülhetetlen. Az összes háztetől megrongálódtak, egyes házakra ponyvát kellett borítani, hogy az eső be ne essen, az ablakok betörttek. A szőlők, gyümölcsfák és a vetések mind tönkrementek. Valóságos itéletidő volt.

— **Tűz.** Máj. 1-ére virradó éjjel leégett Kandal József vucsa-gomila lakos háza a gazdaság épületekkel együtt. A kár biztosítás útján megtérül.

ORSZÁG-VILÁG.

— **Családirtság Hocse közelében.** Maribor közelében levő Hocse községben borzalmas családirtságot követett el Gacsnik vendéglős. Éjnek idején egy pintérkalapáccsal szétverte feleségének és három fiának a fejét teljesen s azután a diványon fekve egy éles konyhakéssel elvágta a saját tor-kát. Reggelre mindnyájan meghaltak. A legidősebb fiú 12 éves volt, a másik 9, a harmadik 6 éves, az asszony 39 éves. A vendéglős még nem rég jó vagyoni állapotban volt, de tönkrement s úgy látszik elméje megzavarodott, mert az utóbbi napokban ilyesmit észre is lehetett venni rajta. Az egész családot közös sírba temették el.

— **A legidősebb jugoszlávok.** A topolai járásban, Grabovnici községben él egy öreg — gazda, — aki jelenleg 121 éves. Neve Radenkó Sztévanovics. Mikor Milos fejedelem 1815-ben a szerbekkel a törökök ellen harcolt, ő már 5 éves volt. Hatvan éves korában még ő is harcolt a törökök ellen. Az öreg még ma is teljesen egészséges, soha sem köhög. Pompás gyalogló még most is. Első fia a háboruban esett el. Második fia él, ma 95 éves. Van Radenkonak egy fivére is, aki most százöt éves. Édesanyjuk az öregeknek százhuszonnyolc éves korában halt meg.

tainak annál inkább nem tudott ura lenni: azok mindinkább visszakalandoztak a régebbi időkre, amikor még az ő szívében is benn élt az ifjuság édesen zendülő tavasza...

Az idő lassan tipegett, különösen annak, akinek nem sok öröme telt benne. Kazimir pedig így állott az idővel. Nem igen történt olyan valami, ami érdekelt, vagy felrázta volna fáradt merevségéből. Csak egyszer... valamit újságoltak a falu hírhordozói: hogy Krisztina férjhez megy, Krisztinát elveszi egy szomszéd — falubeli fiatal özvegyember, kinek szüksége van egy szorgalmas, ügyeskező háztartásvezető nőre.

Kazimir úgy érezte, mintha nem hagyná érdeklődés nélkül ez a hír. Lassan észrevétlenül az érdeklődése mindig nagyobb lett. Maga se tudta, hogy miért öröklődik bele a gondolataiba az a joggalán kívánság, hogy bárcsak igaz ne lenne. Majd tarthatatlan körülményeire gondolt... anyátlan gyermekére... még Krisztinára is, végül a szöke Vencelre... Minden gondolat kellemesebb volt, csak az nehezedett súlyos teherként rá, amit vétkezett...

Nyár volt, ezernyi változatos örömmel megáldott nyár. A rétek fűvét, vi-

rágát újra kaszálgatni kezdték a Szán partján és a falu levegőjében benne terjengett a kíváncsú, balzsamos szén-illat. Kazimir ott gyűjtögetett a lekaszált rétién és különös véletlenül, Krisztina Vencellel szintén ott a sajátjukon. Az ő réjük kicsike volt, Kazimiré nagy, de mesgyések voltak. Kazimir fáradtan dolgozott, Krisztina friss erővel. Ugy látszott, idegenek ők egymásra nézve, nem látszott, hogy tudomást vettek volna egymásról. Pedig ez a látszatoktól nehéz volt és fájt... különösen Kazimirnak.

A száraz széna halkan zizegett, suhogott a kéziszerszám alatt s úgy tetszett, mintha fonnyadt virágok panaszkodó szava nyilvánulna meg ebben az egyszerű zenében és ugyanugy a Szán habjainak susogásában, melyek fájón meséltek régi madárdalról, régi szerelemről...

Krisztina munkája befejezés előtt volt. Ő elmerülve dolgozott, míg a kis Vencel a szomszédot nézte, figyelte. Egyszer csak így szólt az édesanyjának:

— Édesanyám, mindig azt mondtad, hogy ez az ember az én édesapám... de az ugy-e, nem igaz? Miért nem együtt dolgozunk akkor? ... És miért haragszik ő mireánk?

(Folyt. köv.)

— **Öngyilkosságot követett el Boldt, egykori német tengeralattjáró hajóparancsnok.** A világháború alatt hajójával egymaga 69 ellenséges hajót süllyesztett el. Azután engedélenség miatt valami bajba keveredett Németországban és emiatt letartóztaták. Azonban sikerült megszöknie s Dél Amerikába, Kolumbiába költözött, hol most öngyilkos lett. Tettének okát nem tudják.

— **Huszonkilenc hittérítőt gyilkoltak le Kínában eddig a vörös banditák.** Legutóbb pater Thierney ír misszionáriust végezték ki iszonyú kegyetlenséggel.

— **Jövő tavasszal megindul a személyszállító repülőforgalom az Ocean fölött.** A francia, angol és amerikai légi forgalmi vállalatok szeptemberben tanácskozást tartanak és azon kidolgozzák az oceáni repülés menetrendjét. A forgalmat amerikai óriás repülőgépekkel akarják lebonyolítani, amelyek negyven utast vihetnek és közbeeső leszállás nélkül kétezer tengeri mérföldet tudnak megtenni. A terv az, hogy legkésőbb jövő év tavaszán megindul a rendszeres légi forgalom az Ocean fölött.

— **Szélhámosságokat követett el a Bata cipőgyár nevével egy család Budapesten.** Egy Csákány Károly nevű „megbizotti” a Bata cipőgyár nevében különféle tárgyalásokat folytatott Budapesten s ezek folyamán többektől összesen vagy negyvenezer pengőt csalt ki pillanatnyi pénzhiányának fedezésére. (A mi pénzünk szerint ez az összeg négyszázezer din.) Végül rájöttek a visszaélésekre és a megbízottat lecsukták. Sokan nem is tettek ellene feljelentést, mert restellik, hogy be hagyták csapni magukat.

— **A jövő esztendőben Prágában megtartják az összes szokolok szletjét,** amely minden eddigi szlettek között a legnagyobb lesz. A külföldiek közül legnagyobb számban a jugoszlávok vesznek részt a prágai szleten. Kétszázezer embert befogadó stadiont építenek a csehoszlávok. Az építkezés költségei meghaladják a tízmillió cseh koronát.

— **Száznegy házat hamvasztott el a tűzvész Romániában.** Az udvarhelymegyei Alsófalva községben nagy tűzvész pusztított, amely száznegy házat s igen sok állatot pusztított el. Egy asszony a tűzben szénné égett.

— **Nagy katasztrófa érte az angol légi forgalmat.** Nyolc könnyű vadászgép tartott gyakorlatot a tagmezei repülőter közelében s a gyakorlatokat Holt almarsall irányította. Gyakorlat közben az almarsall gépe egy másik repülőgéppel összeütközött négyszázötven méter magasságban. Mikor az almarsall a katasztrófát észrevette, ejtőernyővel kiugrott a gépből. Az ernyő nem nyílt ki, az almarsall irtózatossággal lezuhant a földre s halálra zuzta magát. A másik gép pilótája és kísérője teljesen sértetlen maradt. Az angol légi haderőt az idén már tizenhét halálos baleset érte. Az összes halálos balesetek száma 37.

— **Százötvenezer kilogramm súlyu papírpénzt semmisítenek meg.** A németek a belgiumi megszállás idején Brüsszelben a belga nemzeti bank pincéiben elhelyeztek négy millió márká értékű papírpénzt. Ezt a papírpénzt most egy belga papírgyár megvette százezer frankért és újra feldolgozza papirossá, mivel most már amúgy sincs pénzértéke. Előbb azonban egy német bizottság jelenlétében darabokra vágják a sok márkát.

— **Tizennegyezer keresztfiu.** Németországban az a szokás, hogy a hetedik gyereknek az államfő a keresztapja. Hindenburg, amióta a köztársaság elnöke, már tizennegyezerszer volt keresztapa. Ha most számítjuk, hogy minden egyes alkalommal legalább husz márkát ajándékozott, akkor is a keresztapaság eddig kétszáznyolcvanezer márkájába került.

— **A mezőőr agyonlőtt az utcán két fivért, a harmadikat súlyosan megsebesítette.** A szerémségi Brsadu községben a mezőőr behajtotta a tilosból Zsivkovics Luka és Sztankó földművesek állatait. Ezért a testvérek nagyon megharagudtak, fegyverrel, a harmadik testvér pedig doronggal sietett a mezőőr megfenyítésére. Miután a mezőőr egy lövést már kapott a lábába, ő is fegyverhez nyúlt s két testvért nyomban agyonlőtt, a harmadikat pedig súlyosan megsebesítette. A mezőőrt őrizetbe vették.

— **A zágrebi Tomisláv király parkban robbanások történtek, de semmiféle kárt sem okoztak.** Április 28. án éjszaka a zágrebi Tomisláv király park diszörényébe ismétetlen tettes öt csomag robbanó anyagot helyezett el, amelyek közül négy csomag hajnalban felrobbant, míg egy csomag sértetlenül maradt. Semmiféle kár nem történt. A nyomozás folyik a tettesek után.

— **Légihajó kikötő a világ legmagasabb házának tetején.** A newyorki Empire State Bulding felhőkarcoló, amely a világ legnagyobb épülete lesz, már befejezéshez közeledik. Most szerelik az épület tetejére a légihajó kikötő állomást. A horgonyozó torony 900 tonna acélból készült, aluminium burkolat díszíti, éjszakánként 8 nyíláson át hatalmas fényoszlopok sugarai áradnak belőle. Az utasok hat láb széles acél hidon hagyják el a légihajót, negyed mérföld magasságban, ami kemény próbára teszi a kiszálók idegeit. A kikötő erkélyéről külön lift a kétszáz láb magasságban levő nyolcvanhatodik emeletre szállítja az utasokat, ahonnan a földszintig az 1250 lábnyi utat ismét liften teszik meg az utasok. Egyes szakértők attól tartanak, hogy a rendkívüli bonyolult és kockázatos építkezés nem bírja ki az óriási megterhelést. Mások meg számokkal bizonyítják, hogy a legnagyobb légihajó, a legerősebb orkánban is kiöthet veszély nélkül, mert a felhőkarcoló acél váza rugalmas, s a nyomást és hullámozást ellensúlyozza.

— **Két új dunahíd építését kezdik meg májusban Budapesten.** A Borároséri és az

óbudai híd építését egyszerre kezdik meg. Az anyagi fedezet kérdésében már megvan a végleges döntés. Az új hidak költségei hozzávetőlegesen 30—40 millió pengőt tesznek ki, amihez hozzájárulnak a városrendezési külön munkák is. A hidak építése üdvösen fogja éreztetni hatását a munkanélküliség szempontjából is.

— **Erős földrengés pusztított a Kaukázusban.** Naklicseván transzkaukázusi köztársaságban erős földrengés volt, mely nagy károkat okozott. Az áldozatok számát még nem tudják.

— **Tizennyolc milliárd lei károsodás érte a román államot.** Magas állású katonai személyek ellen folyik a vizsgálat, hogy megállapítsák, kit mily mértékben terhel a felelősség.

— **Texásban tizenkét embert pörkölt halálra az égő olaj.** Egy kipattant szikra gyújtotta meg az olajat s az emberek mint a fáklyák égtek el, mert lehetetlenség volt őket az égő olajban megközelíteni.

— **Lefejeznek Franciaországban Chartresben egy 19 éves suhancot, mert megölt és kirabolt egy házaspárt.** Az esküdtbíróság halálra ítélte.

— **Megölt négy munkást Romániában Bacio város mellett az erdőben egy gránát, amely még a háborúból maradt vissza.**

— **Több száz embert megölt az örményországi földrengés.** A falvak nyolcvan százaléka rombadőlt. A sebesültek száma több ezer.

— **Borzalmas robbanás Braziliában száznyolcvan halottal és kétezer sebesülttel.** A braziliai Nictheroyban felrobbant a tengerészeti arzenál laboratóriuma s a borzalmas robbanás az eddigi jelentések szerint megölt száznyolcvan munkást s megsebesített kétezret. A mentési munkálatok alatt folyton több és több áldozatot találnak.

— **Hány magyar él a földön?** „A magyarság világstatisztikája” című könyvből megtudjuk, hogy az egész világon 12.030.000 a magyarság száma. Európában 11.390.000, Amerikában 650.000 magyar él, 5000 a világ többi részeiben úgy elszórva. Csonka Magyarországon a legújabb népszámlálás szerint 7.856.000 a magyarság száma. Ebben a számban nincsenek a más anyanyelvű magyarországi lakosok felvéve.

— **Oroszország egymillió kommunistát mozgósít Szovjet-Spanyolország megteremtésére.** Egy nagy londoni ujság azt írja, hogy a szovjet a spanyolul beszélő kommunistákat Spanyolországba szállítja, az ottani kommunista elemek erősítésé-

KINO v M. SOBOTI

v NEDELJO, 10. maja
popoldne ob 3 uri in zve-
čer ob 8 uri

PALI ANDJEJO

8 činova ljubavi devojke „ve-
likog srca”.

Režija: Richard Wallace.

U gl. ulogi: NANCY CAR-
ROLL i GARY COOPER.

VSTOPNINA:

I. prostor 12 Din., II. pros-
tor 10 Din. in III. prostor
5 Din.

Lastnik:

DITTRICH GUSTAV.

Vozni red od 15. maja naprej:

Hodoš:

prihod iz M. S. ob 6¹⁵ i 15⁵⁴ vöri
odhod v M. S. ob 6³⁰ i 16⁵⁰ vöri

Murska Sobota:

prihod iz Hodoša ob 7³⁷ i 18²⁰ vöri
odhod v Hodoš ob 4⁴⁰ i 14¹⁵ vöri

prih. iz Ormoža ob 9⁰⁸, 15³⁰, 18⁵⁸, 20³⁶ v.
odh. v Ormož ob 5²⁰, 9²⁰, 13⁵⁴, 19⁰⁰ v.

Ljutomer:

prih. iz G. Radgone 5⁴², 14¹⁰, 19²² v.
odh. v G. Radgono 8³⁵, 15⁰⁴, 20⁰⁴ v.

Ormož:

prih. iz M. S. ob 7⁰³, 13¹², 15⁴², 20⁴⁶ v
odh. v M. S. ob 7²⁸, 13⁵⁰, 15⁵⁵, 18⁵⁶ v

D. Lendava:

prih. iz Čak. ob 5¹⁶, 9⁰⁸, 13³⁹, 20⁴⁰ v.
odh. v Čak. ob 5²⁶, 10¹⁵, 14⁰⁴, 21¹⁰ v.

Čakovec:

prih. iz D. L. ob 6²⁴, 11²⁵, 15⁰², 22¹⁰ v.
odh. v D. L. ob 4²³, 8⁰², 12⁴⁵, 19³⁴ v.

re. A szovjet Londonban székelő nyugati irodája utasítást kapott, hogy a spanyolországi mozgalomhoz szükséges összegeket teremtsen elő. Egy millió munkást mozgósítanak Szovjet-Spanyolország megteremtésére.

— **A ciklon pusztítása egy japán katonai repülőteren.** Kyushu katonai repülőterén egy borzalmas erejű ciklon teljesen elpusztított tizenkét katonai repülőgépet s öt pilótát megölt. Az anyagi kár meghaladja az ötszáz-ezer dollárt.

— **Bécsben új rendszerű szemoperációkat végeznek a szemklinikán.** Több vak embernek adták vissza a látását s 49 eset közül 18 néhány napon belül teljesen meggyógyult.

Torma.

A tanítóbácsi tanít:

„Melyik az a háziállat, amelyiknek göndör szőre van, állandóan piszkosban hempereg, és szeret átrátni a szomszédok udvarára?”

A kis masztos Pisti szégyelődött: „Az én vagyok, tanítóbácsi!”

Törvényszéknél.

A bíró: „Van tanu, aki látta magát, mikor betört!”

A vádlott: „Hígyjen bíró ur, az én tanuimnak is. Én husz tanut tudok hozni, akik közül egy sem látott engem a betörésnél!”

Csak szabatosan.

A tanár ur szigorral kérdezi?

„Melyik gazember, illetve gazemberek volt az, illetve voltak azok, aki, illetve akik az osztálykönyvet betintázták, illetve betintázták?”

Közgazdaság.

A ljubijani nagyvásár. A nagyvásárt az idén május 30. és június 8. között tartják meg. A vásárra nagyban folynak az előkészületek, az összes nagyobb jugoszláv vállalatok képviselőit magukat és a pavilonokat már mind befoglalták, úgy, hogy csak a szabadban van még néhány hely. A vásár látogatói a vasutakon ötven százalékos menetdíj kedvezményben részesülnek.

Ausztria és Olaszország között ismét megindultak a gazdasági tárgyalások. Valószínűleg, hogy több hetet vesznek igénybe, habár a kilátások mindkét részről igen kedvezőek.

Olaszország és Szovjet. Olaszország és szovjet kormány szerződést kötöttek, mely szerint Olaszország kész felszerelt hajókat, gépeket, traktorokat, repülőgépkatapultákat szállítani a szovjetnek. Mindezen szállítmányok értékét a szovjet kormány huszonöt hónap alatt részletekben fizeti ki az olasz nagyiparnak. Az eladási ár hetvenöt százalékát az olasz állam garantálja a nagyiparosoknak. (Igy támogatja a vörös hadsereget az olasz töke is.)

Jugoszláv kiállítók két díjat nyertek állataikkal a milánói nemzetközi híztott állat kiállításon. A nagy díjat és a többi díj legnagyobb részét magyar kiállítók nyerték. Milánóban a nemzetközi vásárral kapcsolatosan április 21. -től 26. -ig rendezték a nemzetközi híztott állatkiállítást. A kiállításon a legnagyobb feltűnést Magyarország, Jugoszlávia és Lengyelország állatai keltették. A magyar kiállítási anyagot öt exportcég szállította. Magyarország összesen 128 híztott szarvasmarhát állított ki. A magyarokon kívül a háziállat kiállításon a jugoszlávok és a lengyelek vettek részt. A híztott állatokra kitűzött tizenöt díjből tizenegyet a magyar kiállítók nyertek, a jugoszlávok és a lengyelek két-két díjat kaptak. A híztott állat kiállítás nagydíját, mint a múlt esztendőben, az idén is a báró Bidermann Rezső szentgáli uradalmában hízalt szarvasmarha csoport nyerte.

Hatalmas kereskedelmi flottát épít a szovjet, hogy függetlenítse magát a kapitalista államok hajózási vállalatától. A kereskedelmi hajókra a dömping továbbfejlesztése miatt van szükség. Haladéktalanul mindenkit, minden szakembert mozgósítottak erre a célra.

Magas munkabérekkel érhető el a gazdasági élet felvirágoztatása. Az Egyesült Államok kereskedelemügyi minisztere, Lamont egy nagy

beszédében arra intette a vállalkozókat, hogy a munkabérek ne szállítsák le. Figyelmeztetett arra, hogy az amerikai ipar mindig akkor virágzott legjobban, amikor magas munkabérekkel s csökkentett munkaidővel dolgoztak. Mert ha a munkásokat, a dolgozókat nem fizetik jól és azok élet standardját leszállítják, megfosztják őket vásárló képességüktől és ezzel saját vevőköriüket teszik tönkre az ipar vállalatok.

Briand gazdasági terve. A francia minisztertanács helybenhagyta Briand új gazdasági tervét Európa gazdasági újjászervezését illetően. Az új tervezet gondoskodik a dunai államok gabonafeleslegének elhelyezéséről az európai gabona piacokon. Franciaország javaslatát megküldik az érdekelt államok kormányainak, egyben a tervet május 15. -én Genfben az Európa bizottság elé terjesztik.

A román kormány folytatja a Németországgal megszakitott kereskedelmi tárgyalásokat. Bukarestbe német delegáció megy erre a célra.

A szovjet cukor. Legújabbán az orosz szovjet óriási mennyiségű cukrot szállított Görögországba s azt ott valamivel hat fonton fölüli árral adta el. Görögország eddig csehszlovák cukrot fogyasztott, de nyolc fonton vette azt. Csehszlovákia ez ügyben fellépett a görög kormánynál, de azt a választ kapta, hogy Görögország onnan vásárol cukrot ahonnan olcsóbban kapja.

Nagyobb jugoszláv kiránduló csoportot szerveznek a július 14. -én kezdődő kopenhágai nemzetközi tejkongresszusra. Dánia fővárosában Kopenhágában július 14. -16. -ika között tartják meg a nemzetközi tejkongresszust, amelyet a világ legnagyobb tejszövetkezete rendez. Ez alkalommal a világ legnagyobb szakudósai foglalkoznak előadásokat tartani a tejtermelés szakmából. Több mint 130 előadást jelentettek be eddig. Ezen ópa különböző nyelven. Itt lesz a tejgazdasági gépek nemzetközi kiállítása, valamint a dán vaj kiállítás, a legnagyobb szakmában, amit valaha is rendeztek. A kirándulást a Zágribben megjelenő „Milekarski List” szerkesztősége rendez. A részvételi díj tíz napra utiköltséggel együtt 3600 dinár.

Közzétették a német orosz háromszázmillió árú szerződés. A birodalmi ipari szövetség orosz bizottsága közzétette a szovjet orosz gazdasági tanácsal kötött szerződést. A szerződés értelmében a szovjet kormány az április 15. -től augusztus 31. -ig terjedő időben összes megrendeléseit eljuttatja a német gyáraknak. A megrendelések végösszege háromszáz millió márka. — Németországban a legnagyobb bizakodással várják az orosz megrendelések kihatását a gazdasági életre.

A világ alkoholfogyasztása. A világ alkoholfogyasztásáról megjelent egy statisztikai kimutatás, amelyből megtudjuk, hogy: A legnagyobb alkoholfogyasztó ország Franciaország, ahol a fejenkénti fogyasztás évenként meghaladja a husz litert. Utána következnek Olaszország és Spanyolország 15 — 16 literes fogyasztással. Svájc és Belgium fogyasztása alig kilenc liter. Magyarországon a pálinka fogyasztás csökkent a sör és borfogyasztás pedig emelkedett. Ausztria és Anglia is megelőzi Magyarországot alkohol fogyasztásával. A sörfogyasztás terén Belgium vezet. A legtöbb országban az alkoholfogyasztás lényegesen kevesebb, mint volt a háború előtt.

FONTOS!

Ezuten értesitem a t.

cséplőgép és malomtulajdonos

hallott legolcsóbb áron, a leg-
tarlóssabb kü földi gyártmányu

gépszijjakat

urakat, hogy
eddig még nem

kaphatja minden-
féle szélességben

Báder Herman bőr raktárában

Alapított 1895

Dolnja Lendaván.

Alapított 1895

Prekmurje egyik legismertebb, legmegbízhatóbb és legrégibb bőr üzlete, cipész és szíjjártó kellékek kereskedése.

A sertésoltásokról Prekmurjében.

(Írta: Nemes Miklós állatorvos.)

Evek óta néhányan arról panaszkodtak, hogy sertéseik az orbáncellenes szimultánoltás után 4-10 nap múlva megbetegedtek. Pár évvel ezelőtt Sv. Jurijról le Cankovig az állatorvostól bejött sertések nagyrésze elhullott. Ezekhez meghívtam, ezen esetekben nem az orbáncról, hanem sertéspesztistól betegedtek meg az állatok. Megfigyelésem szerint nem az oltóanyag volt fertőző pestissel, hanem némelyik gazda udvarában, óljában a sertéspesztisz állandóan tanyázik s ha ezeken a helyeken a sertéseket bármi éri, amely miatt a szervezetük gyengítve lesz, a sertéspesztisz bennük is elszaporodik, amitől megbetegsznek, sőt elhullnak. Ezt a gyengítő hatást fejtí ki az orbáncellenes I. oltás is. Ennek ugynevezett negatív fázisában nagyon gyenge a sertés ellenálló ereje s ekkor hatalmasodnak el benne a pesztiszkozók, melyeket legtöbbször az ivóvízzel vagy eleséggel vesz magába a sertés. (Itt nem említem azt a lehetőséget, hogy az emberek is elvihetik cipőjük talpán, herélő kézen, kézen, ruhán stb. a fertőzésre megerősödött sertéspesztisz baktériumait, amidőn ezen a vidéken járványossá lesz a pesztisz különösen, ha a sertések szervezete gyenge.)

Ebből látható, hogy ilyen állandóan fertőzött helyeken nem tanácsos először orbánc ellen oltani, ezért e helyeken a következő sorrendet kell betartani, hogy az oltás ellen senkinek panaszja ne lehessen. (Folyt. köv.)

Eladó

egy finom 4 1/2 HP. gőzgarnitúra együtt vagy külön, vagy bérbeadó, esetleg elcsereendő, kihasznált garnitúrával KERCSMAR PAVEL Čikečka vas p. Prosenjakovci Prekmurje.

Odajo se dve posestvi v občini Hrastje Mota.

Ednoga je 10 plügov zemle, drügoga pa 20 plügov zemle. Vsaka ma židano hižo i so s črepom pokrite. Kupci naj se zgl. s jo pri BERDEN FRANCI Hrastje Mota p. Slatina Radenci. 1

AMATÖRÖK FIGYELMÉBE!

Állandóan raktáron tart mindenféle fényképeszeti cikkeket és gépeket,

HAHN IZIDOR papirkereskedése
MURSKA SOBOTA.

Napi árban!

Elsőrangú áru!

Felhívás!

Minden községben egy fiókot óhajtunk létesíteni. Ezek részére keresünk megbízható személyeket (foglalkozás mellékes) mint

fiókvezetőket (nőket)

Havonta 150-200 Dollár kereset. Ajánlatok

„Novelty“ Company
Valkenburg L. Holland
címrre küldendők. 2

Kész butor,

ágyak, szekrények, székek, továbbá matracok, kész koporsók mélyen leszállított áron kaphatók. ZELEZINGER KONRAD butor lerakatában Lendavska csa-
ta 8. (Benko gyárral szemközt.) 1

Értesítés.

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra értesítem a n. é. közönséget, hogy elállatok

részletfizetésre

mindennemű új munkát, bőr és gummi talppal, ugyszintén átalakításokat is. Szolid árban.

MATUS ALOJZ cipész mester
4 M. Sobota Lendavska c. 9.

Rádiók

rádió alkatrészek
akkumulátorok

legjobb Kerékpárok
világhírű Varrógépek
jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és gépkereskedésben
Murska Sobota.